391R3716

20.12.1991 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 351/21

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 3716/91,

annettu 17 päivänä joulukuuta 1991,

hallinnollisen yhteistyön menetelmistä tavaroiden vapaan liikkumisen suojaamiseksi siirtymäkaudella toisaalta yhteisön, sellaisena kuin se oli 31 päivänä joulukuuta 1985, ja toisaalta Espanjan ja Portugalin sekä näiden kahden uuden jäsenvaltion välisessä kauppavaihdossa annetun asetuksen (ETY) N:o 409/86 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Espanjan ja Portugalin liittymisasiakirjan, ja erityisesti sen 50 artiklan 1 kohdan ja 210 artiklan 1 kohdan, sekä sen pöytäkirjassa N:o 3 olevan 8 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (ETY) N:o 409/86(1) laadittiin hallinnollisen yhteistyön menetelmät, joiden tarkoituksena on varmistaa siirtymäkaudella tavaroiden vapaa liikkuminen toisaalta yhteisön, sellaisena kuin se oli 31 päivänä joulukuuta 1985, ja toisaalta Espanjan ja Portugalin sekä näiden kahden uuden jäsenvaltion välisessä kauppavaihdossa,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1911/91(2) nojalla ja 1 päivästä heinäkuuta 1991 Kanariansaaret on osa yhteisön tullialuetta; niinpä asetuksessa (ETY) N:o 409/86 vahvistettuja menetelmiä sovelletaan nyt Kanariansaarten kanssa käytävään kauppavaihtoon,

olisi siis muutettava asetusta (ETY) N:o 409/86, ja

on lisäksi tarpeen säätää väliaikaisista Kanarian sarilta peräisin olevia tuotteita, jotka 1 päivänä heinäkuuta 1991 olivat joko matkalla tai tiettyjen tullimenettelyjen alaisia, koskevista toimenpiteistä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (ETY) N:o 409/86 seuraavasti.

1) Lisätään 1 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1911/91(*) tarkoitetun toisaalta Kanariansaarten ja toisaalta yhteisön tullialueen muiden osien välisen kauppavaihdon osalta, näitä menetelmiä sovelletaan soveltuvin osin, jollei niistä jäljempänä säädetyistä erityisistä säännöksistä muuta johdu.

(*) EYVL N:o L 171, 29.6.1991, s. 1"

2) Lisätään 5 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

"5 a artikla

T2 ES-asiakirjaan tai 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä sovellettaessa vaikutukseltaan vastaavaan ja Kanariansaarilla tämän asetuksen 4 artiklan b kohdan ensimmäisen luetelmakohdan 1 kohdan säännösten mukaan annettavaan asiakirjaan on tehtävä tavaran kuvaukselle varattuun kohtaan merkintä "Kanariansaaret"."

3) Poistetaan 14 artiklan toisesta luetelmakohdasta sana "Kanariansaaret".

4) Poistetaan 15 artiklan 1 kohdan b alakohdasta sana "Kanariansaaret".

5) Lisätään 18 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

"18 a artikla

Yhteiseen maatalouspolitiikkaan tai tiettyihin maataloustuotteiden jalostuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettaviin erityisiin järjestelyihin mahdollisesti sisältyvien erityissäännösten soveltamista rajoittamatta

1) Tavarat, joille on annettu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1135/88(*) säännösten mukaisesti asianmukaisesti täytetty EUR.1-tavaratodistus tai kauppalasku ja jotka 1 päivänä heinäkuuta 1991 ovat joko matkalla tai väliaikaisesti varastoituina tai vapaa-alueella tai tullivarastointimenettelyssä tai tullivalvonnassa tapahtuvan jalostuksen menettelyssä ennen mainittujen todistusten tai kauppalaskujen esittämismääräajan päättymistä, saavat 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaiset edut ilman että on tarpeen esittää jälkikäteen annettua T2L-, T2L ES- tai T2L PT-asiakirjaa.

2) Kun 1 kohdassa tarkoitetut tavarat kuljetetaan edelleen niiden oltua väliaikaisesti varastoituina tai vapaa-alueella tai tullivarastomenettelyssä tai tullivalvonnassa tapahtuvan jalostuksen menettelyssä, ne on kuljetettava tapauksesta riippuen T2-, T2 ES- tai T2 PT-asiakirjalla tai tämän asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä sovellettaessa annettavalla vaikutukseltaan vastaavalla asiakirjalla. Näille tavaroille ei kuitenkaan enää myönnetä mainitun menettelyn mukaisia etuja 31 päivän joulukuuta 1991 jälkeen.

(*) EYVL N:o L 114, 2.5.1988, s. 1"

(1) EYVL N:o L 46, 25.2.1986, s. 5
(2) EYVL N:o L 171, 29.6.1991, s. 1

6) Lisätään 19 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

"19 artikla

Yhteiseen maatalouspolitiikkaan tai tiettyihin maataloustuotteiden jalostuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettaviin erityisiin järjestelyihin mahdollisesti sisältyvien erityissäännösten soveltamista rajoittamatta, kun Kanariansaarten ja yhteisön tullialueen, sellaisena kuin se oli ennen 1 päivää tammikuuta 1991, välisen kauppavaihdon kohteena oleville tavaroille ei ole annettu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1135/88 säännösten mukaisesti asianmukaisesti täytettyä EUR.1 tavaratodistusta tai kauppalaskua ja jotka 1 päivästä heinäkuuta 1991 ovat joko matkalla tai väliaikaisesti varastoituina tai vapaa-alueella tai tullivarastomenettelyssä tai tullivalvonnassa tapahtuvan jalostuksen menettelyssä, niille voidaan antaa:

a) jälkikäteen annettu T2L-asiakirja jos tavarat on kuljetettu Kanariansaarille kymmenen jäsenen yhteisöstä, jossa ne täyttivät tämän asiakirjan myöntämisen edellytykset,

b) jälkikäteen annettu T2 PT-asiakirja jos tavarat on kuljetettu Kanariansaarille Portugalista, jossa ne täyttivät tämän asiakirjan myöntämisen edellytykset,

c) jälkikäteen annettu T2L ES-asiakirja jos tavarat on kuljetettu Kanariansaarille Espanjasta, sellaisena kuin se kuului yhteisön tullialueeseen ennen 1 päivää heinäkuuta 1991, jossa ne täyttivät tämän asiakirjan myöntämisen edellytykset,

d) jälkikäteen annettu T2L ES-asiakirja jos tavarat on kuljetettu yhteisön tullialueelle, sellaisena kun se oli ennen 1 päivää heinäkuuta 1991, Kanariansaarilta, jossa ne täyttivät tämän asiakirjan myöntämisen edellytykset.

T2L, T2L PT- tai T2L ES-asiakirjaa ei kuitenkaan voida antaa jälkikäteen maataloustuotteille, jotka kuuluvat markkinoiden yhteiseen järjestelyyn, tai tietyille maataloustuotteiden jalostuksessa saaduille tavaroille, joihin sovellettiin yhteisön tullialueella, sellaisena kun se oli ennen 1 päivää heinäkuuta 1991, yhteisen maatalouspolitiikan muodollisuuksia vientituen myöntämiseksi viennissä Kanariansaarille."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1991.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 1991.

Komission puolesta
Christiane SCRIVENER
Komission jäsen